

Lauatelefon GSM/WCDMA/LTE
Kasutatakse 2G/3G/LTE-võrkudes.

Maxcom MM41D



KASUTUSJUHEND

Käesoleva kasutusjuhendi lugemine enne telefoni kasutamist on väga soovitatav.

Komplekti kuuluvad:

Telefon

Spiraalkaabel

Vahelduvvooluadapter

USB-kaabel

Antenn

Aku

Kasutusjuhend

Garantiikaart

Pakendi säilitamine on soovitatav, kuna seda võidakse kasutada transpordiks.

Hoidke ostutõend (kviitung) alles, kuna see on vajalik garantii saamiseks.

Oluline - Telefon töötab GSM 900/1800, WCDMA 900/2100MHz ja LTE band1/3/7/8/20/38 võrkudes.

Enne telefoni sisselülitamist peab SIM-kaart olema õigesti paigaldatud.

Sisu:

1	SISSEJUHATUS	6
2	TARVIKUD	6
3	OHUTUSABINÕUD	6
4	HÄDAABIKÕNE (112)	7
5	PÕHILISED ANDMED	8
5.1	TÄHISTE KIRJELDUSED	9
5.2	TELEFONI ÜHENDUSPESAD	11
5.3	EKRAANI KIRJELDUS	12
5.3.1	<i>Ekraanil kuvatavad ikoonid</i>	12
5.4	EKRAANI TAUSTAVALGUSTUS	13
5.5	HELITUGEVUSE REGULEERIMINE	13
6	ALUSTAMINE	14
6.1	SIM-KAARDI PAIGALDAMINE	14
6.2	AKU PAIGALDAMINE	15
6.3	VAHELDUVVOOLUADAPTERI ÜHENDAMINE	16
6.4	AKU EEMALDAMINE	16
6.5	TELEFONITORU ÜHENDAMINE	17
6.6	ANTENNI PAIGALDAMINE	17
6.7	PEAKOMPLEKTI ÜHENDAMINE	17
6.8	TELEFONI SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE	18
6.9	AKU LAADIMINE	19
6.10	TURVAKOODID	19
6.10.1	<i>PIN-kood</i>	19
7	TELEFONI KASUTAMINE	20
7.1	TELEFONIKÕNE TEGEMINE	20
7.1.1	<i>Kiirvalimine telefoniraamatust</i>	20
7.1.2	<i>Valimine viimati valitud numbrite nimekirjast (Kõned välja)</i>	20
7.2	SISSETULEVATELE TELEFONIKÕNEDELE VASTAMINE	20
7.3	TELEFONIKÕNE LÕPETAMINE	21
7.4	HÄDAABIKÕNEDE TEGEMINE	21
7.5	RAHVUSVAHELISTE TELEFONIKÕNEDE TEGEMINE	21
7.6	TELEFONIKÕNEDE VALIKUD	22

7.7	TEISELE SISSETULEVALE TELEFONIKÕNELE VASTAMINE	23
7.8	TELEFONIKÕNEDE VAHETAMINE.....	23
7.9	MENÜÜ FUNKTSIOONID	24
8	TELEFONIRAAMAT	24
9	KONTAKTIDE VAATAMINE.....	24
9.1	KONTAKTANDMED	25
10	TEKSTISÕNUMID	25
10.1	SISENDKAST/VÄLJUNDKAST.....	25
10.1.1	<i>Mustandid</i>	27
10.2	SMS-I JA MMS-I LOOMINE	27
10.3	MALLID	27
10.4	SÕNUMITE SAATMINE.....	28
10.5	SÕNUMITE SEADED	28
10.5.1	<i>Peamised seaded - Üldine</i>	28
10.5.2	<i>SIM-kaardi seaded - SIM-kaardi seadete haldamine</i>	28
10.5.3	<i>MMSi kohaletoimetamise raport</i>	29
10.6	VÖRGUTEATED.....	29
10.7	SIM-KAARDI MÄLU	29
10.8	TELEFONI MÄLU	29
11	KUTSE LOGI	29
12	TÖÖRIISTAD	30
12.1	MUST NIMEKIRI.....	30
12.2	KALENDER.....	31
12.3	KALKULAATOR	31
13	FM-RAADIO.....	31
14	SEADED	31
14.1	HELI.....	31
14.2	EKRAANI KUVA	32
14.3	M1-M5 MÄLU	32
14.4	KIIRVALIMINE	32
14.5	KÕNE SEADED	33
14.5.1	<i>SIM-seaded</i>	33

14.5.2	Üldised seaded.....	35
14.6	LAN-VÕRK.....	36
14.7	WiFi TUGIJAAM	36
14.8	BLUETOOTH	36
14.9	ANDMETE KASUTAMINE.....	37
14.10	TURVAMEETMED.....	37
14.10.1	SIM-luku seadistamine.....	37
14.11	KUUPÄEV JA KELLAAEG	37
14.12	KEEL	38
14.13	TEKSTI SISESTAMISE MEETOD	38
14.14	MÄLU PUHASTAMINE.....	38
14.15	ANDMETE KOPEERIMINE JA KUSTUTAMINE	38
14.16	TELEFONI INFO.....	38
14.17	ROHKEM (TAVALISED JA TRAADITA VÕRGUD)	38
14.17.1	Lennurežiim.....	38
14.17.2	Sidumine ja juurdepääsupunktid	39
15	FAILIHALDUR.....	39
16	MÄLU PUHASTAMINE	40
17	VÕRGUTEENUSED	40
18	TÕRKEOTSING	40
19	TEHNILISED ANDMED.....	42
20	TEAVE AKU KOHTA.....	43
21	KAITSKE OMA KESKKONDA	44
22	LÜHIKE VASTAVUSDEKLARATSIOON	45

1 SISSEJUHATUS

Täname teid, et valisite Maxcom telefoni.

Käesoleva kasutusjuhendi on avaldanud tootja. Parandusi ja muudatusi, mis tulenevad vigadest ja ebatäpsustest praegustes andmetes ning telefoni või tarkvara täiustamisest, võidakse teha ilma eelneva teatamiseta; need lisatakse siiski kasutusjuhendi ajakohastatud versioonidesse. Lisateavet leiate aadressilt: www.maxcom.pl. Tootja jätab endale õigused kogu käesoleva kasutusjuhendi sisule.

Käesolevas dokumendis mainitud autoriõigused ja kaubamärgid jäävad nende omanike omandisse. Autoriõigustega kaitstud materjalide täielik või osaline kopeerimine, ülekandmine, säilitamine või levitamine ilma nende autorite eelneva kirjaliku nõusolekuta on keelatud.

2 TARVIKUD

Kasutage ainult selle telefoni tootja poolt soovitatud akusid, laadijaid ja tarvikuid. Kontrollige nende kättesaadavust oma müügipunktis.

3 OHUTUSABINÕUD

Allpool toodud juhiste lugemine vähendab telefoni väärkasutamise ohtu.

- **KASUTAMINE** - Telefon kiirgab elektromagnetvälja, mis võib teisi elektroonikaseadmeid, sealhulgas meditsiiniseadmeid, negatiivselt häirida.
- Ärge kunagi kasutage telefoni piirkondades, kus mobiiltelefonide kasutamine on keelatud, näiteks haiglates, tankimiskohtades või tuleohtlike materjalide läheduses. Telefonide kasutamine sellistes kohtades võib teisi ohtu seada.
- Ärge kunagi kasutage telefoni ilma soovitatud lisaseadmeteta sõidu ajal.
- Seade ja selle tarvikud võivad sisaldada väikesi osi. Hoidke telefon ja kõik osad lastele kättesaamatus kohas.
- **TEENINDUS** - igasugune telefoni enda poolt tehtav remont või muutmine ei ole lubatud. Kõik probleemid tuleb lahendada ainult kvalifitseeritud teeninduse poolt.
- **PUHASTUS** - Ärge kunagi puhastage telefoni kemikaalide või

söövitavate ainetega.

- **KUULDEAPARAAT** - Kui kasutajal on kuuldeaparaat, reguleerige telefoni helitugevust ja kuuldeaparaadi tundlikkust hoolikalt.
- **ELEKTRONILISED MEDITSIIINISEADMED** - Telefon on raadiosaatja, mis võib negatiivselt häirida elektroonilisi meditsiiniseadmeid nagu kuuldeaparaadid, südamestimulaatorid, insuliinipumbad jne. Telefoni ja implantaaditud seadme vaheline kaugus peaks olema vähemalt 15 cm. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma tervishoiuteenuse osutaja või selliste seadmete tootjatega.
- **VEEKINDLUS** - telefon ei ole veekindel. Hoidke seda alati kuivana.
- **KESKKONNAKINDLUS** - telefon ei ole tolmuindel. Ärge kunagi kasutage telefoni kohas, kus on suurenenud tolmukontsentratsioon. Kaitske telefoni metallilastude eest, mis võivad põhjustada telefoni talitlushäireid.
- **Ekraan** - Vältige LCD-ekraani liigset vajutamist ja teravate tööriistade kasutamist, kuna see võib põhjustada ekraani kahjustumist.
- Ärge kunagi vajutage aku kontakte metallesemetega, sest see võib põhjustada plahvatuse.
- Ärge kunagi paigutage telefoni väga madala või kõrge temperatuuriga asukohta – nt otsene päikesepaiste –, samuti kõrge õhuniiskusega ruumi. Ärge kunagi asetage telefoni selliste kütteseadmete nagu radiaatorid, küttekehad, ahjud, lõkked, grillid jne kõrvale. Lubatud ümbritseva keskkonna temperatuur on: 0 °C - 40 °C



- Kaitske oma kuulmist! Pikaajaline kokkupuude valju heliga võib kahjustada teie kuulmist. Kuulake muusikat mõõdukal helitasemel ja ärge hoidke telefoni valjuhääldi kasutamisel kõrva liiga lähedal. Enne kõrvaklappide kasutamist alandage helitugevust.
- Pistikupesa peab asuma seadme lähedal ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

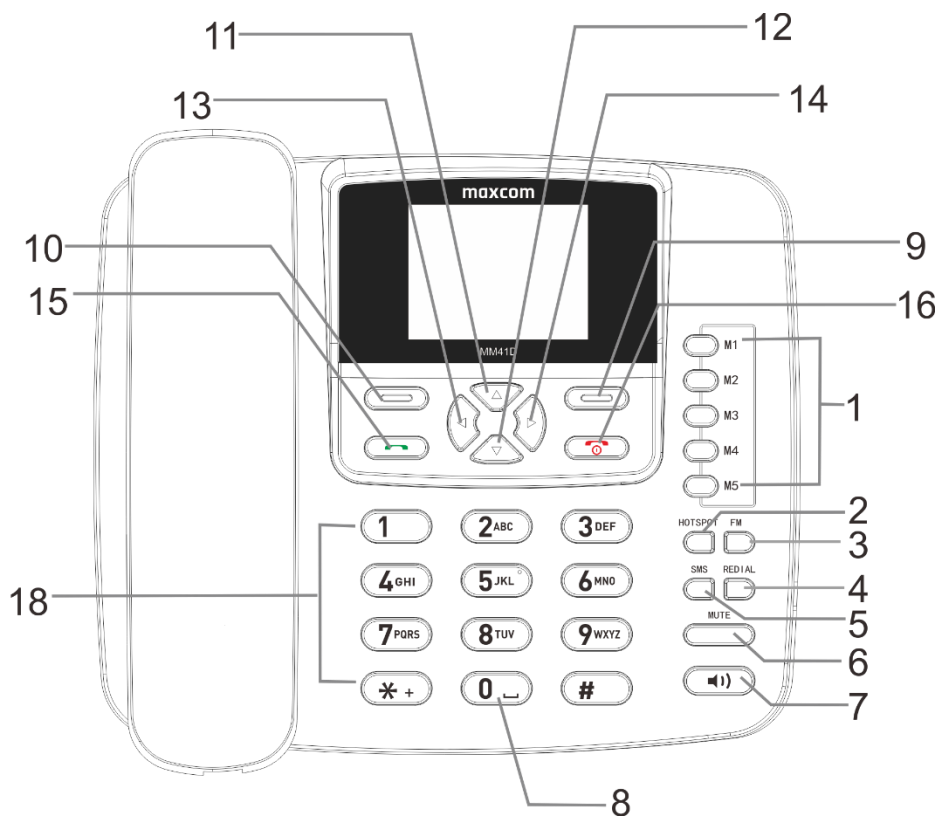
4 HÄDAABIKÕNE (112)

Hädaabinumbrile (112) helistamiseks:

- Lülitage telefon sisse piisava mobiilileviga kohas (oma operaatori mobiililevi puudumisel võib olla vajalik SIM-kaart telefonist eemaldada).
- Valige hädaabinumber 112 ja vajutage  või tõstke telefonitoru.

Oluline! Hädaabi telefonikõne tegemisel peate andma kogu teabe hädaabitöötajale. Ärge kunagi katkestage kõnet enne kõikidele asjakohastele küsimustele vastamist!

5 PÕHILISED ANDMED



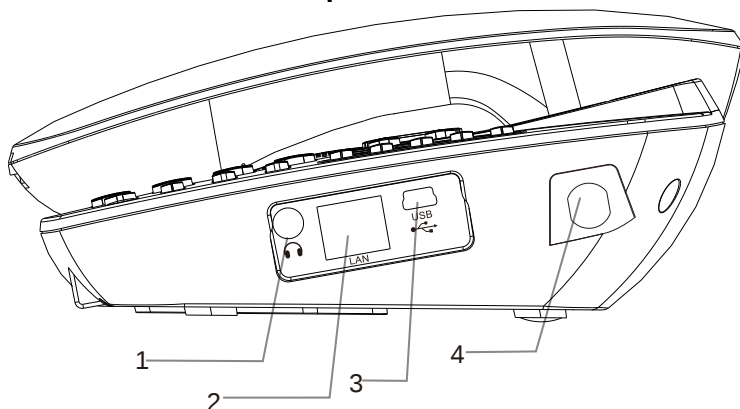
5.1 Tähiste kirjeldused

	Klahv	
1	M1 - M5	Vajutage salvestatud numbri valimiseks; kui number on sisestatud, vajutage salvestamiseks OK.
2	WIFI	WiFi otsetee; see võimaldab teil luua Interneti-ühendus
3	FM	FM raadio otsetee
4	REDIAL	Tavarežiimis vajutage, et vaadata viimaste telefonikõnede nimekirja; see võimaldab teil valida hiljuti kasutatud telefoninumbreid.
5	SMS	Otsetee tekstisõnumi menüüsse
6	MUTE	Telefonikõne ajal võimaldab see mikrofoni välja lülitada.
7	Klahv koos kõlari ikooniga	Lülitab sisse/välja valjuhääldi režiimi
8	0	0 või tühik
9	Parem funktsiooniklahv (RFK) Telefoniraamat; kustutamine/tagastamine	Igas menüüs on võimalik naasta viimati kasutatud telefoninumbri. Vajutage sisestatud tähemärkide kustutamiseks Tavarežiimis vajutage, et minna telefoniraamatu menüüsse.
10	Vasak funktsiooniklahv (LFK) MENÜÜ/ OK klahv	Vajutage, et minna ekraanil olevasse peamenüüsse. Vajutage, et pääseda alammenüüsse
11	navigeerimine ÜLES	Kasutage klahvi kursori ülespoole liigutamiseks; Tavarežiimis otsetee kalendri menüüsse.

12	navigeerimine ALLA	Kasutage klahvi kursori allapoole liigutamiseks; Tavarežiimis otsetee seadete menüüsse
13	navigeerimine VASAKULE	Helitugevuse vähendamine telefonikõne ajal Tavarežiimis otsetee Raadio menüüsse
14	navigeerimine PAREMALE	Helitugevuse suurendamine telefonikõne, muusika ja raadio mängimise ajal Tavarežiimis otsetee kalkulaatori menüüsse
15	HELISTA 	Telefonikõne tegemiseks valige telefoninumber ja vajutage helistamisklahvi. Tavarežiimis otsetee viimati tehtud telefonikõnede nimekirja.
16	Sisse ja välja lülitamine / (Kõne) katkestamine 	Vajutage ja hoidke umbes 3 sekundit all, et lülitada telefon sisse/välja; Telefonikõne lõpetamiseks või ekraanil tavarežiimi naasmiseks vajutage punase toruga katkestamise klahvi.

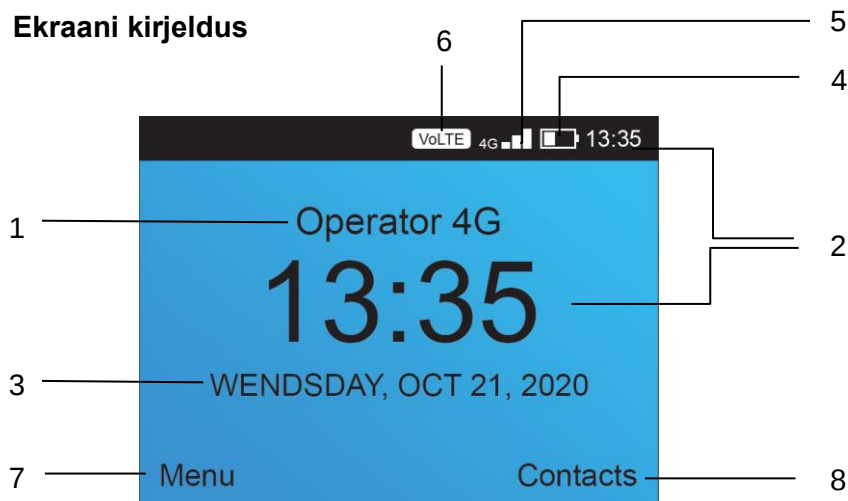
17	0~9 Numbriklahvid	Numbrite ja tähemärkide sisestamiseks; Ekraani tavarežiimis - vajutage *, et valida * Teksti redigeerimisel - vajutage *, et minna erisümboli režiimi. Ekraani tavarežiimis - vajutage #, et sisestada # Teksti redigeerimisel - vajutage # sisestusmeetodi muutmiseks.
----	----------------------	--

5.2 Telefoni ühenduspesad



1. Kõrvaklappide ühendus
2. RJ45 arvuti(võrgu) ühendus
3. Mini USB toiteadapteri ühendus
4. Antenni või antennikaabli ühendus

5.3 Ekraani kirjeldus



1. Teenusepakkuja teave
2. Kellaaeg
3. Kuupäev
4. Aku täituvuse tase
5. Mobiilvõrgu signaalitugevuse ikoon
6. Kasutusel on VoLTE-kõned
7. Menüü
8. Telefoniraamat

5.3.1 Ekraanil kuvatavad ikoonid

	Signaali tugevus
	Saate kasutada LTE võrku
	Lugemata tekstisõnum
	Vastamata telefonikõne
	Saabuv telefonikõne

	Vaikne režiim sees
	Kuumkoht signaal
	Kuumkoht signaal
	WiFi-signaal
E	Võrgu identifitseerimine (registreeritud)
	Bluetooth
	Aku täituvuse tase

5.4 Ekraani taustavalgustus

Taustavalgustus on mõeldud telefoni ekraani valgustamiseks. Pärast telefoni sisselülitamist põleb ekraan mõnda aega. Kui sel ajal ei vajutata ühtegi klahvi, lülitatakse taustavalgustus aku säästmiseks välja. Ekraanivalguse heleduse reguleerimiseks minge telefonimenüüs: MENÜÜ >SEADED >KUVA >EREDUS > kasutage ekraanivalgustuse heleduse seadistamiseks navigeerimisklahve PAREMALE / VASAKULE.

5.5 Helitugevuse reguleerimine

Telefonikõne ajal

1. Vajutage helitugevuse suurendamiseks navigeerimisklahvi PAREMALE.
2. Helitugevuse vähendamiseks vajutage navigeerimisklahvi VASAKULE.

MP3 mängimise ajal

1. Vajutage klahvi ÜLES, et suurendada helitugevust
2. Vajutage klahvi ALLA, et vähendada helitugevust.

Raadio (FM) mängides

1. Vajutage klahvi ÜLES ja seejärel kasutage seda klahvi helitugevuse suurendamiseks.
2. Helitugevuse vähendamiseks kasutage klahvi ALLA.

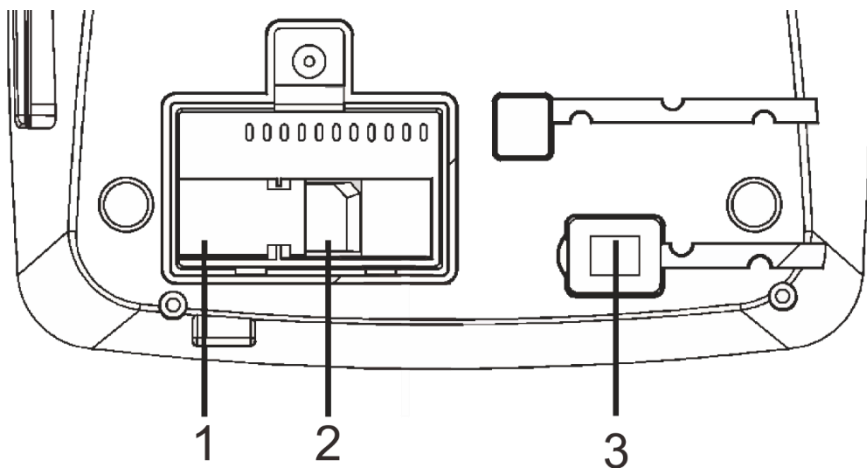
6 ALUSTAMINE

6.1 SIM-kaardi paigaldamine

Paigaldage telefoni enne selle kasutamist SIM-kaart. SIM-kaardi saate oma teenusepakujalt. Hoidke SIM-kaarti lastele kättesaamatus kohas.

Iga kriimustus või painutus võib SIM-kaarti kergesti kahjustada; seetõttu olge SIM-kaardi sisestamisel, eemaldamisel ja hoiustamisel äärmiselt ettevaatlik.

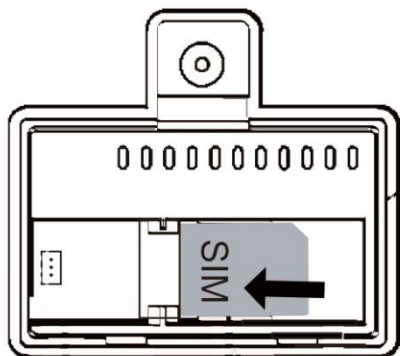
Lülitage telefon välja, ühendage seade vahelduvvooluadapterist lahti ning eemaldage aku ja SIM-kaardi kate. Selleks libistage ettevaatlikult telefoni kaane vabastuslukkku.



1. Akupistiku pesa
2. SIM-kaardi pesa
3. RJ9 telefonitoru spiraalkaabli pesa.

SIM-kaardi paigaldamine, kui telefon on sisse lülitatud, võib kaarti kahjustada.

Asetage SIM-kaart pessa nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud allapoole ja selle nurga all olev löikekoht on aku pistikust eemal. Ühendage aku – vt 6.2 Aku paigaldamine –, asetage akukate tagasi ja lülitage telefon sisse.

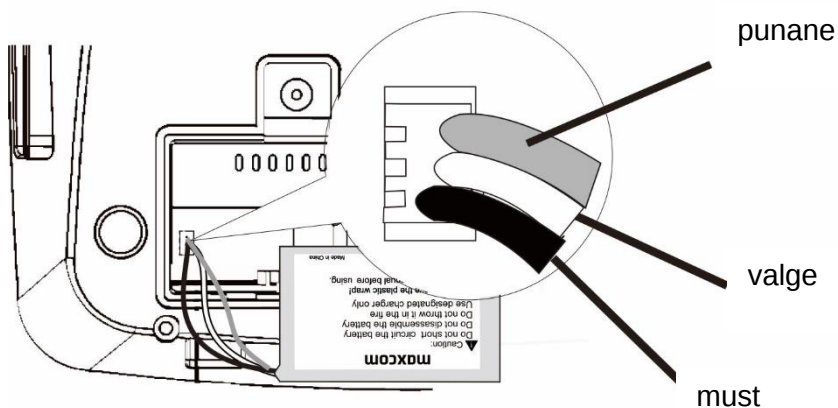


SIM-kaardile ja telefoni salvestatud andmed võivad aku eemaldamisel välja lülitamata telefonist kaduda. Eemaldage aku ainult siis, kui telefon on välja lülitatud; vastasel juhul võib telefon enam mitte toimida.

6.2 Aku paigaldamine

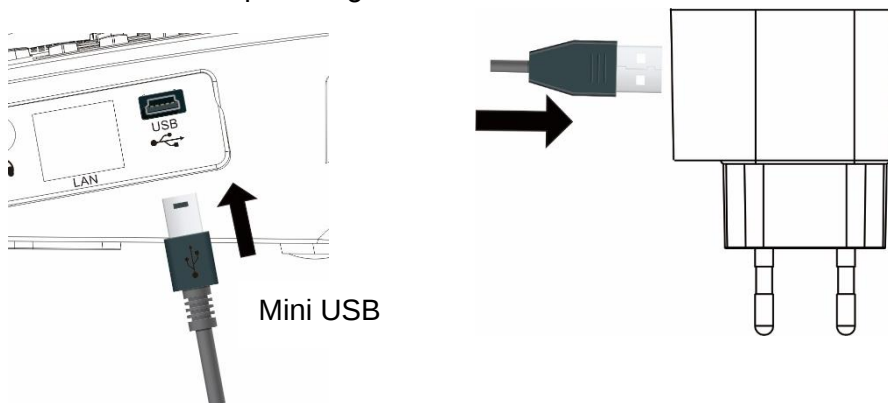
Eemaldage vahelduvvooluadapter elektritoitest. Avage telefoni tagaküljel asuv aku ja SIM-kaardi kate. Kasutage kruvikeerajat (või sarnast tööriista), et telefoni kaane vabastussalve ettevaatlikult libistada.

Akut paigaldades pöörake tähelepanu pistiku ja pesa märgistusele, punane kaabel peab asetsema telefoni ülaosast. Asetage aku pesa paremale küljele ja pange kaas tagasi oma kohale.



6.3 Vahelduvvooluadapteri ühendamine

Pange kaabli pesa telefoni Mini USB ja suur USB pesa vahelduvvooluadapteri külge.



Ühendage vahelduvvooluadapter elektritoiteks pistikupessa.

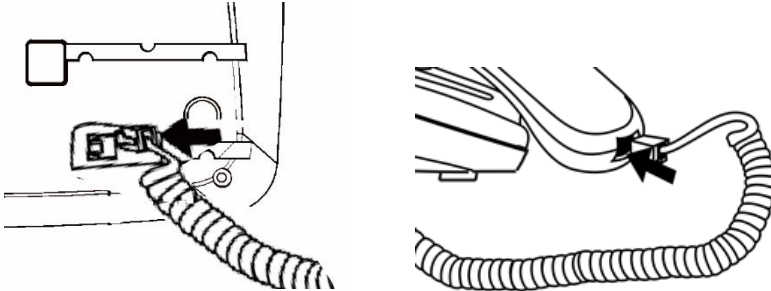
6.4 Aku eemaldamine

Ühendage vahelduvvooluadapter elektritoitest. Eemaldage telefoni tagaküljel asuv aku/SIM-kaardi kate. Libistage küünega ettevaatlikult

telefoni kaane vabastuslukku. Eemaldage aku ja seejärel eemaldage aku pistik (ärge kunagi tõmmake juhtmetest).

6.5 Telefonitoru ühendamine

Ühendage spiraaljuhe telefoni allosas asuvasse pessa ja ühendage spiraaljuhe teine ots telefonitoruga.



6.6 Antenni paigaldamine

Seadme mobiilivõrgu signaali vastuvõtu suurendamiseks paigaldage antenn. Selleks keerake antenn ettevaatlikult telefoni külge.



6.7 Peakomplekti ühendamine

Telefon on varustatud 3,5 mm CTIA standardi kõrvaklapipesaga.

Kõrvaklappide pistiku kontaktid:



Sobiva adapteri abil võib kasutada erinevaid kõrvaklappe.

Maxcom pakub adapterit, mis töötab Panasonic KX-TCA60 käed-vabad ja RP-TCA400 kõrvaklappidega.

TÄHELEPANU! Kui komplekt ei tööta nii, nagu peaks (väga madal helitugevus kõrvaklappidest, üks kõrvaklapp ei tööta, liiga madal mikrofonitundlikkus), on tõenäoline, et komplekti kasutatakse mõnes teises standardis.

TÄHELEPANU! Kuna peakomplektides kasutatakse erinevaid mikrofone ja kõlareid (erinev takistus), ei saa Maxcom garanteerida telefoni täiuslikku toimimist kõigi võimalike peakomplektidega.

6.8 Telefoni sisse- ja väljalülitamine

Ühendage aku ja vahelduvvooluadapter ning seejärel vajutage ja hoidke all punast vastuvõtuklahvi. Ekraan peaks süttima. Kui aku on paigaldatud, ilmub ekraanile aku ikoon. Kui vahelduvvooluadapter on ühendatud, hakkab aku ikoon vilkuma (näitab aku täituvuse taset), et teavitada teid käimasolevast laadimisprotsessist.

Pärast telefoni sisselülitamist kuvatakse PIN-koodi sisestamise lahter (kui turvasätteid on lubatud). Pärast PIN-koodi sisestamist läheb telefon tavarežiimi.

Kui teete PIN-koodi ja telefonikoodi sisestamisel vea, vajutage parempoolset funktsiooniklahvi RFK, et kustutada tähemärgid.

Pärast telefoni sisselülitamist leiab see automaatselt võrgu.

Kui telefon leiab volitatud võrgu, ilmub selle nimi ja signaali tugevus ekraanile. Kui võrku ei ole tuvastatud, lubatakse teha ainult hädaabikõnesid või kasutada muid mittesidefunktsioone.

Telefoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all punast vastuvõtuklahvi.

6.9 Aku laadimine

Soovitav on kasutada telefoni elektritoitega ühendatud vahelduvvooluadapteriga. Sisseehitatud aku on ette nähtud kasutamiseks elektrikatkestuse korral.

1. Ühendage laadimiskaabel telefoni paremal küljel asuvasse pessa;
2. Ühendage laadija pistikupessa. Niipea, kui see on ühendatud, hakkab aku sümbol ekraanil vilkuma, kuni aku on täielikult laetud.

Kui aku on tühi, lülitub telefon automaatselt välja. Ärge jätke akut pikaks ajaks tühjalt seisma; see võib aku kasutusiga ja kvaliteeti negatiivselt mõjutada. Selleks, et telefon töötaks eesmärgipäraselt, kasutage ainult tootja soovitatud laadimisseadmeid.

6.10 Turvakoodid

6.10.1 PIN-kood

See on teie SIM-kaardi isiklik identifitseerimisnumber ja selle annab teile teenusepakkuja koos SIM-kaardiga.

PIN2-koodi annab teenusepakkuja koos SIM-kaardiga.

Mõned SIM-kaardid ei kasuta seda koodi.

Kui sisestate kolm korda järjest vale PIN-koodi, lukustatakse SIM-kaart. SIM-kaardi lukustuse avamiseks on vaja PUK-koodi. Kui sisestate vale PUK-koodi 10 korda, lukustatakse SIM-kaart jäädavalt.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

7 TELEFONI KASUTAMINE

7.1 Telefonikõne tegemine

1. Tavarežiimil vajutage numbriklahve, et valida telefoninumber ja seejärel vajutage klahvi „Helista“, et teha telefonikõne.
2. Viimase sisestatud numbri kustutamiseks vajutage RFK (parempoolne funktsiooniklahv) või kõigi numbrite kustutamiseks vajutage ja hoidke RFK klahvi all. Kui valitud telefoninumber on salvestatud aparadi telefoniraamatusse koos nimega, kuvatakse ekraanil kontakti nimi.
3. Telefonikõne lõpetamiseks vajutage klahvi „Katkesta“ (punane telefonitoru).

7.1.1 Kiirvalimine telefoniraamatust

1. Tavarežiimil vajutage RFK, et siseneda telefoniraamatusse;
2. Kasutage navigeerimiseks nooleklahve ÜLES / ALLA, et leida telefoniraamatust kontakt, kellele helistada;
3. Numbri valimiseks vajutage klahvi „Helista“ (roheline telefonitoru).

7.1.2 Valimine viimati valitud numbrite nimekirjast (Kõned välja)

1. Vajutage telefoni tavarežiimis klahvi „Helista“, et minna kõnede logisse.
2. Kasutage navigeerimisklahve ÜLES / ALLA, et valida kontakt, kellele soovite helistada, või number, millega soovite ühendust võtta.
3. Valitud numbrile helistamiseks vajutage klahvi „Helista“.

7.2 Sissetulevatele telefonikõnetele vastamine

Kui teie telefonile helistatakse, kuvatakse ekraanil sissetuleva telefonikõne info koos spetsiaalse helinatooniga.

1. Saabuvale telefonikõnele vastamiseks võtke telefonitoru või vajutage klahvi „Helista“.

2. Sissetuleva telefonikõne tagasilükkamiseks vajutage klahvi „Katkesta“.

→ Kui helistaja telefoninumber on tuvastatav, kuvatakse see telefoni ekraanil.

→ Kui helistaja andmed on salvestatud telefoniraamatusse, kuvatakse tema nimi ekraanil.

→ Kui helistaja varjab oma numbrit või võrk keelab helistaja tuvastamise, kuvatakse sissetulev telefonikõne kui ***** või kui "Varjatud number".

7.3 Telefonikõne lõpetamine

1. Sissetuleva telefonikõne korral vajutage telefonikõne tagasilükkamiseks klahvi „Katkesta“.

2. Käimasoleva kõne katkestamiseks vajutage klahvi „Katkesta“ või asetage telefonitoru seadmele.

7.4 Hädaabikõnede tegemine

Kui olete mobiiltelefonivõrgu levis, saate teha hädaabikõnesid ka juhul, kui seade ei ole registreeritud üheski võrgus või kui telefonis ei ole SIM-/UIM-kaarti. Hädaabikõne tegemiseks sisestage hädaabinumber 112 ja seejärel vajutage klahvi „Helista“.

7.5 Rahvusvaheliste telefonikõnede tegemine

1. Enne rahvusvahelise telefoninumbri valimist peate vajutama klahvi "+", kuni ilmub "+". Sümbol "+" teavitab võrku teie kavatsusest teha rahvusvaheline telefonikõne.

2. Valige sihtriigi kood, piirkonna kood ja telefoninumber.

3. Telefonikõne tegemiseks vajutage klahvi „Helista“.

Märkus: mõned mobiilsidevõrgud ei luba valida rahvusvahelisi telefoninumbreid sümboliga "+"; kasutage "+" asemel 00.

7.6 Telefonikõnede valikud

Järgnevalt on kirjeldatud põhilisi toiminguid telefonikõne ajal:

Telefon toetab järgmisi telefonikõne haldamise funktsioone telefonivestluse ajal:

→ Kui telefonikõne käib, vajutage LFK (vasakpoolne funktsiooniklahv), et minna kõnejuhtimise menüüsse Valikud (Options):

- Summuta,
- Telefonikõne ootelepanek / jätkamine.

→ Kui mobiilsidevõrk seda toetab, saate käimasoleva telefonikõne ootele panna (Hold):

- Telefonikõne ajal vajutage LFK ja valige menüüst Valikud valik PEATA,
- Ootele pandud telefonikõne jätkamiseks vajutage LFK ja valige menüüs Valikud JÄTKA.

→ Lisage telefonikõne:

Käimasoleva kõne ajal saate alustada veel ühe kõne (vahekõne).

Vajutage LFK ja valige teise telefonikõne lisamiseks LISA TELEFONIKÕNE.

Pärast teise kõne ühendamist pannakse käimasolev telefonikõne automaatselt ootele.

→ Saada sõnum

Telefonikõne ajal võite saata SMS sõnumit: kirjutage sõnum või kasutage sõnumi malli.

→ Valige kontakt

Telefoniga rääkides võite valida ja helistada mõnele teisele numbrile telefoniraamatust.

→ Loe sõnumit

Telefoniga rääkides saate lugeda tekstisõnumit.

→ Telefonikõne ajal vajutage RFK, et menüüst väljuda.

7.7 Teisele sissetulevale telefonikõnele vastamine

Veenduge, et internetivõrk toetab seadet ja et kõnede ootamine on seadistatud olekusse Lubatud: MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADISTUSED > SIM SEADISTUSED > LISASEADISTUSED > KOPUTUS (sisse/välja).

1. Kui käimasoleva kõne ajal saabub teine kõne, kuulete helisignaali (koputust) ja ekraanile ilmuvad valikud.

2. Vajutage LFK, et vastata teisele sissetulevale telefonikõnele.

Pärast teisele telefonikõnele lülitumist pannakse esimene telefonikõne ootele.

3. Teisest telefonikõnest keeldumiseks vajutage klahvi „Katkesta“.

7.8 Telefonikõnede vahetamine

Kui teisele telefonikõnele on vastatud, vajutage klahvi „Helista“, et vahetada praeguse ja ootele pandud telefonikõne vahel. Seejärel vajutage LFK, et minna menüüsse Valikud (Options):

VAHETA: praeguse telefonikõne ootelepanekuks ja ootel oleva telefonikõnega jätkamiseks;

ÜHENDA: ootele pandud telefonikõne kokkuühendamine konverentskõneks.

LÕPETA KÕNE: praeguse telefonikõne lõpetamiseks.

ERALDA: konverentskõne lõpetamiseks.

Märkus: kõik mobiilsidevõrgud ei toeta telefonikõnede ühendamist.

7.9 Menüü funktsioonid

Tavarežiimil vajutage LFK, et avada peamenüü. Vajutage RFK või klahvi „Katkesta“, et tavarežiimi naasta.

8 TELEFONIRAAMAT

Telefoniraamat võimaldab salvestada ja hallata sageli kasutatavaid kontakte.

Sageli kasutatavate nimede ja telefoninumbrite salvestamiseks on kaks kohta: SIM-kaardi mälu ja telefoni mälu. SIM-kaardile salvestatavate kontaktide arv sõltub selle mahutavusest. Telefoni mällu saate salvestada kuni 2000 kontakti.

9 KONTAKTIDE VAATAMINE

Tavarežiimis valige MENÜÜ > TELEFONIRAAMAT või vajutage vasakut funktsiooniklahvi LFK.

1. Liigutage navigeerimise nooleklahvidega kursor teksti sisestamise lahtrisse; salvestatud kontakti kiireks leidmiseks võite sisestada kas tähemärgi või numbri, et otsida telefoniraamatust, ja sobivad kontaktid kuvatakse ekraanil.
2. Vajutage LFK, et siseneda menüüsse MENÜÜ > Telefonikataloog > Valikud, saate teha järgmisi toiminguid: KONTAKTIDE LISAMINE, KONTAKTIDE KUVAMINE, IMPORT/EKSPORT, MÄRGITUTE KUSTUTAMINE, SIM-KAARDI MÄLU, TELEFONIMÄLU.

→ Lisa kontakt: uue kontakti lisamiseks: Kontaktide lisamine: TELEFONIRAAMAT > VALIKUD > LISA KONTAKT > valige, kuhu soovite kontakti salvestada (telefoni või SIM-kaardile) > LFK > täitke uue kontakti andmed > VALIKUD > SALVESTA (või TÜHISTA).

→ Kontaktide kuvamine: saate valida ja vaadata kõiki telefoni või SIM-kaardile salvestatud kontakte või kontakte.

→ Import/eksport: Import/eksportida kõik kontaktid sisemälust või seadmest.

→ Kustuta märgistatud: kontaktide kustutamiseks minge :
TELEFONIRAAMAT > VALIKUD > KUSTUTA MÄRGISTATUD >
MÄRGISTA > VALIKUD LFK > VALI > VALIKUD > VALMIS > VALI,
ilmub küsimus: "Kas olete kindel, et soovite valitud kontaktid
kustutada?" > valige OK või TÜHISTA.

→ SIM-kaardi mälu: näitab, kui palju kontakte on SIM-kaardile
salvestatud;

→ Telefoni mälu: näitab, kui palju kontakte on telefoni salvestatud
(maksimaalselt 2000 kirjet).

9.1 Kontaktandmed

Kontaktisiku telefoninumbri vaatamiseks otsige see kontakt
telefoniraamatust üles, vajutage VALIKUD > VALI

10 TEKSTISÕNUMID

Sõnumiteenus sõltub telefonivõrgu funktsioonidest ja võimaldab teil
sõnumeid saata, vastu võtta ja muuta.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

10.1 Sisendkast/väljundkast

NB! Sõnumite valikutesse otseminekuks vajutage klahvi SMS.

Saabuva sõnumi korral kuulete helisignaali ja ekraanile ilmub sõnumi
ikoon.

Vajutage LFK ja navigeerige SMS/MMS-ile, et vaadata viimati saadud
sõnumit. Vajutage klahvi Valikud > Valige sõnum, mida soovite
vaadata.

Sõnumi lugemine postkastist:

- Kui telefonitoru on oma kohal, vajutage tavarežiimis MENÜÜ,
- Kasutage klahve ÜLES/ALLA /PAREMALE/VASAKULE, et
minna kausta SMS/MMS juurde ja vajutage Vali > VALIKUD >
VALI,

→ Kasutage klahve ÜLES/ALLA, et valida sõnum, mida soovite vaadata, ja vajutage VALIKUD>VALI. Sõnumi sees kerimiseks kasutage klahve ÜLES/ALLA,
→ Lisavõimaluste kuvamiseks vajutage sõnumite loendi vaatamise ajal klahve VALIKUD:

- Vali: sõnumi sisu vaatamiseks;
- Uus sõnum;
- Seadistused:
 - Kirjasuuruse seaded,
 - Mälu (vanade sõnumite kustutamine - tekstisõnumite arv teemas on piiratud 1000-ga),
 - SMS-keskuse number,
 - Kodeerimise tüüp (sisse/välja),
 - Loomise tüüp,
 - Teated (sisse/välja),
 - Helisignaal (häirevalik),
 - Mäl,
 - SMS-i taastamine lubatud;
- Kustuta teema, kustuta sõnum;
- Võrguteated;
- SIM-kaardi sõnumid
- SIM-kaardi mälu;
- Telefoni mälu.

Kui te ei saada sõnumit ära, salvestatakse see postkasti väljundkausta.

Postkasti väljundkausta minekuks vajutage tavarežiimis, kui telefonitoru on oma kohal, klahvi SMS. Kasutage klahve ÜLES / ALLA, et valida sõnum, mida soovite avada, vajutage VALIKUD > VALI > VALIKUD:

- Saada
- Lisa kontakt,
- Lükake tagasi,
- Salvesta.

10.1.1 Mustandid

Saate sõnumid valmis kirjutada ja salvestada ning saata neid hiljem, selleks sisestage oma sõnum, vajutage VALIKUD > SALVESTA. Sõnum salvestatakse kui Mustand.

10.2 SMS-i ja MMS-i loomine

Märkus: Üks SMS ei tohi olla pikem kui 160 tähemärki. Kui kasutate erilisemaid tähti (nt „õ“), võib sõnumi lubatud pikkus olla lühem. Ekraani paremas alumises nurgas kuvatakse kasutatud märkide loendur. Teksti sisestamise režiimi võib muuta, kui vajutada klahvi "#". Kui soovite sisestada sümbolit, vajutage "*".

Uue sõnumi loomiseks:

1. Vajutage tavarežiimis, kui telefonitoru on oma kohal, klahvi SMS või LFK > SMS/MMS > VALIKUD > UUS SÕNUM.
2. Sisestage saaja telefoninumber (et muuta tekstisisestusrežiimi nt tähtedest numbriteks) või vajutage VALIKUD > LISA KONTAKT, et valida saaja telefoniraamatust. Kasutage saaja valimiseks klahve ÜLES / ALLA, vajutage VALIKUD > VALI > VALIKUD > VALMIS.
3. SMS-i saatmiseks sisestage tekstisõnum, tekstisõnumile võite lisada ka manuse, näiteks foto, heliklipi, video jne, mille järel muudetakse tekstisõnum automaatselt MMS-multimeediasõnumiks.
4. Sõnumi saatmiseks saaja telefoninumbrile vajutage VALIKUD > SAADA.

10.3 Mallid

Valige kiire sõnumi saatmiseks valmis mall. Kasutaja saab lisada uusi malle.

Sõnumi malli kasutamiseks vajutage tavarežiimis, kui telefonitoru on oma kohal, SMS > VALIKUD > UUS SÕNUM > sisestage number käsitsi (veenduge, et tekstisisestusrežiim on seatud numbrite jaoks, vajutage klahvi "#", kuni number 12 ilmub ekraani ülemisele ribale) või valige üks salvestatud kontaktidest. Kasutage klahvi ALLA, et siseneda

tekstisisestuskasti > VALIKUD > LISA MALL > valige soovitud mall (kasutage klahve ÜLES / ALLA > VALIKUD > VALI > VALIKUD > SAADA.

10.4 Sõnumite saatmine

Kui saadetud sõnumite salvestamise võimalus on lubatud, on saadetud sõnumid SMS/MMS-sõnumites.

10.5 Sõnumite seaded

Kui telefonitoru on oma kohal, valige tavarežiimis MENÜÜ, seejärel SMS/MMS > VALIKUD > SEADISTUSED ja seejärel:

10.5.1 Peamised seaded - Üldine

- Kirjasuuruse seaded, see võimaldab kohandada kirjasuurust sõnumites,
- Kustuta vana sõnum, et kustutada vanad sõnumid pärast sõnumite arvu piirini jõudmist,
- SMSi saatmise number: SMSi edastamine koos vastuvõtja numbriga
- Kodeerimistüüp: valige sõnumi kodeerimistüüp,
- Loomise tüüp: vaikimisi VALIK/JÄTKA,
- Teated: VALIK (Piiratud, Hoiatus, Vaba)/ Taasta vaikimisi,
- Helin: valige helina tüüp,
- Mall: valige üks telefoni salvestatud sõnumimallidest,
- Lubage SMS-i taastamine: vaikimisi VALIK/JÄTKA.

10.5.2 SIM-kaardi seaded - SIM-kaardi seadete haldamine

- Kohaletoimetamise raport: sõnumi kättetoimetamise aruande lubamine/välja lülitamine,
- SMS kehtivus: määrake tekstisõnumi kehtivusaeg,
- Sõnumid SIM-kaardil: SIM-kaardile salvestatud sõnumite haldamine,

- SMS-i salvestamine SIM-kaardile: lülitab sisse / välja funktsiooni sõnumite salvestamiseks SIM-kaardile,
- Tekstisõnumikeskus: sõnumikeskuse numbri muutmiseks. TÄHELEPANU: vale numbri puhul tekstisõnumite saatmine ja vastuvõtmine pole võimalik,
- MMS kehtivus (12 tundi, 24 tundi, 2 päeva, maksimaalselt),
- Autovastuvõtja (võtab sõnumeid automaatselt vastu),
- Rändluses (võtab rändluses automaatselt sõnumeid vastu),
- Prioriteet (kõrge, tavaline, madal).

10.5.3 MMSi kohaletoiemetamise raport

Kinnitage iga saadetud multimeediasõnumi kättetoimetamist.

10.6 Võrguteated

Valige MENÜÜ>SMS/MMS>VALIKUD>VÕRGUSÕNUMID, et minna võrgusõnumite seadistustesse (sisse/välja, kanali määramine).

VALIKUD > SEADED VALIGE: SIM (võrguteadete lubamine/välja lülitamine) või Hoiatused (maksimaalsete ohtude hoiatuste kuvamine).

10.7 SIM-kaardi mälu

SIM-kaardil olevate sõnumite arvu kontrollimiseks valige MENÜÜ > SMS/MMS > VALIKUD > SIM-KAARDI MÄLU.

10.8 Telefoni mälu

Valige MENÜÜ > SMS/MMS > VALIKUD > TELEFONI MÄLU, et kontrollida telefonis olevate sõnumite arvu (maksimaalselt 500 sõnumit).

11 KUTSE LOGI

Telefon mäletab vastuvõetud, vastamata jäänud (kui võrk seda funktsiooni toetab ja kui telefon on selle vastuvõtu piires) ja valitud kõnesid.

Kõnelogi vaatamiseks vajutage MENÜÜ>AJALUGU ja seejärel kasutage klahve VASAKULE / PAREMALE:

1. Kõik telefonikõned: kõigi telefonikõnede nimekiri.

2. Vastamata jäänud telefonikõned: vastamata jäänud telefonikõnede nimekiri
3. Väljaminevad telefonikõned: väljaminevate telefonikõnede nimekiri
4. Sissetulevad telefonikõned: sissetulevate telefonikõnede nimekiri.

Kõigi või valitud telefonikõnede kustutamiseks (igas ülaltoodud rühmas) vajutage VALIKUD > TÜHJENDA KÕNELOGI > VALIKUD: VALI/TÜHJENDAGE KOGU KÕNELOGI/VALI KÕIK.

Kui valitud telefonikõnede loend on kuvatud, vajutage antud telefonikõne üksikasjade vaatamiseks VALIKUD > VALI ja lisateabe vaatamiseks Valikud:

- Ühenda,
- Lisa telefoniraamatusse,
- Kustuta kõnelogist,
- Saada sõnum,
- Muuda numbrit enne helistamist.

12 TÖÖRIISTAD

12.1 Must nimekiri

Mustale nimekirjale võib lisada mis tahes numbrit. Kui sissetulevate telefonikõnede ja SMS/MMS-sõnumite blokeerimise funktsioon on aktiveeritud (valitud valik Lubatud), lükatakse automaatselt tagasi iga sissetulev telefonikõne ja iga sõnum mustas nimekirjas olevalt numbrilt.

Numbrit lisamiseks musta nimekirja, minge MENÜÜ > TÖÖRIISTAD > MUST NIMEKIRI > VALIKUD > LISA > Täitke kontaktandmed (nimi ja perekonnanimi, telefoninumber) > VALIKUD > SALVESTAMINE.

Saate valida ka valiku BLOKEERI SISU JÄRGI (SMS või telefonikõned) või LISA CONTACT (selleks valige kontakt telefoniraamatust).

12.2 Kalender

Valige MENÜÜ > TÖÖRIISTAD > KALENDER. Vajutage Valikud, et minna teisele kaugele kuupäevale või tagasi praegusele kuupäevale.

12.3 Kalkulaator

Valige MENÜÜ > TÖÖRIISTAD > KALKULAATOR. Sisestage esimene number, kasutage ÜLES/ALLA/PAREMALE/VASAKULE matemaatilise operatsiooni valimiseks (kuvatakse ekraanil), sisestage teine number ja vajutage LFK.

13 FM-RAADIO

Vaikerežiimil valige MENÜÜ > FM RAADIO. Te võite ka vajutada telefoni klahvi FM, et minna otse FM-raadiole. Saadaval on järgmised valikud:

- Väljas/sees
- Automaatne otsing
- Raadiojaamade nimekiri,
- Vaigista,
- Käsitsi otsimine.

Sagedusvahemiku suurendamiseks vajutage klahvile PAREMALE.

Sagedusvahemiku vähendamiseks vajutage klahvile VASAKULE.

Raadio kuulamise ajal mudelis MM41D võite reguleerida heli; helitugevuse suurendamiseks vajutage klahvi ÜLES ja jätkake kuni soovitud helitugevuseni. Helitugevuse vähendamiseks vajutage klahvi ALLA.

14 SEADED

14.1 Heli

Valige MENÜÜ > SEADED > HELI

- Helitugevus: võimaldab teil reguleerida helina, teavituste, multimeedia ja äratuskella helitugevust;

- Telefoni helinatoon: kasutage klahve ÜLES / ALLA, et valida õige helinatoon;
- Märkuanded: kasutage ÜLES / ALLA, et valida õige heli;
- Klaviatuuri heli: klaviatuuri heli lubamine/välja lülitamine;
- Ekraaniluku hoiatus: lubab/välja lülitab ekraaniluku hoiatuse.

14.2 Ekraani kuva

Valige MENÜÜ > SEADED > EKRAAN ja seejärel:

- Ekraani heledus: ekraani heleduse reguleerimiseks kasutage klahve VASAKULE / PAREMALE;
- Kuvalõpp: võimaldab valida aja, mille möödumisel ekraan lülitub välja;
- Menüürežiim: valige menüü muster: ikoonid lehekülgedel.

14.3 M1-M5 Mälu

Klahvidele M1-M5 saab salvestada kiirvaliku kontaktid. Selleks valige MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > M1-M5 MÄLU. Kasutage klahve ÜLES / ALLA / VASAKULE / PAREMALE, et valida, millisele klahvile soovite kontakti määrata. Vajutage VALIKUD > Valige salvestatud kontakti lisamiseks või sisestage number, et sisestada telefoninumber käsitsi.

14.4 Kiirvalimine

Klahvidele 2-9 saab määrata kiirvaliku.

Selleks veenduge, et telefonis oleks lubatud kiirvalimine: MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > KIIRVALIMINE > OLEK>(SISSE/VÄLJA).

Kontaktide määramiseks klahvidele 2-9 valige: MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > KIIRVALIMINE > NUMBRITE MÄÄRAMINE > kasutage klahve ÜLES/ALLA, et valida numbriklahv, mis määratakse antud kontaktile. Sisestage number käsitsi või valige olemasolevatest, salvestatud kontaktidest MUUDA > VALIKUD >

TELEFONIRAAMAT > valige õige kontakt > VALIKUD > VALI > VALIKUD > OK.

Kui soovite kasutada kiirvalikut, vajutage tavarežiimis või pärast telefonitoru tõstmist kindlat klahvi ja hoidke seda all, kuni ekraanile ilmub vastav teade.

14.5 Kõne seaded

14.5.1 SIM-seaded

- **Kõnepost**

Kõnepost on võrguteenus, mis võimaldab helistajatel jätta kõnesõnumi, kui te ei saa telefonikõnele vastata. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga. Kõneposti numbri saate teenusepakkujalt. Number tuleb sisestada: MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > SIM SEADED > KÕNEPOST > SEADISTAMINE. Vajutage VALI ja sisestage õige kõneposti number.

Telefoni tavarežiimis vajutage ja hoidke all klahvi 1, et helistada oma kõneposti.

- **Valitavate numbrite fikseerimine**

1. Fikseeritud numbrite lubamine/välja lülitamine

MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > FIKSEERITUD VALIMISNUMBRID, et sisse/välja lülitada valik FDN.

See teenusepakkuja funktsioon võimaldab teil helistada ainult eelnevalt fikseeritud telefoninumbritele. FDN-numbrid lisatakse nn kontaktnimekirja. Fikseeritud numbrite nimekirja haldamiseks peab kasutaja tavaliselt sisestama igale SIM-kaardile määratud PIN2-koodi, et kaitsta kasutajat teenuse loata muutmise eest.

2. PIN2 muutmine

See võimaldab uuendada PIN-koodi, mis võimaldab teil hallata FDN-koodi.

3. Fikseeritud valimisnumbrid

See võimaldab hallata telefoninumbrite nimekirja.

• **Kõne suunamine**

See on võrguteenus. Kui teenusepakkuja pakub sellist teenust, on vaja nõuetekohast konfiguratsiooni. Saabuvaid telefonikõnesid saate edastada otse valitud telefoninumbri. Selleks valige menüüst MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > KÕNE SUUNAMINE ja seejärel:

- Suuna kõik kõned,
- Suunamine, kui on hõivatud,
- Suunamine, kui ei vasta,
- Suunamine, kui see ei ole kättesaadav.

• **Kõnepiirangud**

See on võrguteenus. Kui teenusepakkuja pakub sellist teenust, on vaja nõuetekohast konfiguratsiooni. See funktsioon võimaldab piirata teatud tüüpi telefonikõnesid. Valige kõnelogist telefonikõnede tüüp, mida soovite piirata. Saate piirata kõiki väljaminevaid telefonikõnesid, kõiki sissetulevaid telefonikõnesid, sissetulevaid kõnesid rändluse ajal, rahvusvahelisi telefonikõnesid, telefonikõnesid rändluse ajal. Samuti saate tühistada kõik piirangud ja uuendada piirangute parooli.

• **Täiendavad seaded:**

1. Helistaja ID

See on võrguteenus. Kui teenusepakkuja pakub sellist teenust, on vaja konfigureerimist. See valik võimaldab teil isikule helistades varjata telefoninumbri.

Valige „Vaikimisi“, „Peida number“ või „Näita numbrit“ ja vajutage LFK.

2. Kõne ootelepanek

See on võrguteenus. Te võite kõne ootamise funktsiooni lubada või keelata. Selleks valige menüüst MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > SIM-KAARDI SEADED > LISASEADED > KOPUTUS. Saate selle funktsiooni kas lubada või keelata.

Kui koputusteenus on sisse lülitatud ja te räägite telefoniga, teavitatakse teid teistest sissetulevatest telefonikõnedest spetsiaalse helisignaaliga .

Te võite vastata teisele sissetulevale telefonikõnele ja esimese kõne ootele panna. Võite vahetada kõnede vahel või ühendada kõned kokku konverentskõneks.

14.5.2 Üldised seaded

- **Järk-järgult valjenev helinatoon**

Valjeneva helinatooni sisse/välja lülitamine. Kui see on lubatud, suureneb helina helitugevus järk-järgult.

MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > HELINATOONI SUURENDAMINE.

- **Telefonikõnele vastamine mis tahes klahviga**

Telefonikõnele suvalise klahviga vastamise funktsiooni lubamiseks valige MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > VASTAMINE SUVALISE KLAHVIGA

- **Kiirvalimine**

1. Staatus (sisse/välja)
2. Määrake numbrid (määrake salvestatud kontaktid konkreetsele numbriklahvile vahemikus 2 kuni 9 või sisestage uus telefoninumber ja määrake see numbriklahvidele 2 kuni 9).

- **Mälu M1-M5 - kiirvaliku numbrid.**

See võimaldab salvestada kiirvaliku numbrid klahvidele M1 - M5. Valige number telefoniraamatust või sisestage see käsitsi ja määrake see suvalisele numbrile klahvidest M1 - M5.

- **Automaatne numbrivalimine**

Kui automaatne numbrivalimine on sisselülitatud, siis teeb telefon 3 sekundi pärast (või sõltuvalt seadistatud ajast) automaatselt telefonikõne, ilma et oleks vaja kinnitada seda roheline HELISTA nupu vajutamisega.

Automaatse valimise lubamiseks/välja lülitamiseks valige MENÜÜ > SEADED > KÕNE SEADED > ÜLDISED SEADED > AUTOMAATNE

VALIMINE (saate valida järgmiste valikute vahel: Lülita välja; 3 sekundit, 4, 5 või 6 sekundit).

14.6 LAN-võrk

Interneti jagamise seaded (sisse/välja).

Kui MM41D on ühendatud teise seadmega, ilmub ekraanile roheline ikoon.

Oluline! Selleks, et LAN-võrk toimiks, peab MM41D olema ühendatud elektrivõrgu toitega.

14.7 WiFi tugijaam

Telefon MM41D saab jagada Interneti.

Sellise funktsiooni seadistustesse minemiseks vajutage telefonilt klahvi Hotspot:

- Konfigureerige Wi-Fi-ühenduspunkt,
Mobiilside andmeside jagamiseks teise seadmega tuleb anda parool (MENÜÜ > SEADED > MUUD > Jagam. ja kant. kuumkoht > WI-FI tugijaam > VALIKUD > VALIK > klahviga ALLA minna ikoonile "Näita parooli" > vajutage LFK),
- Ühendatud kasutajad,
- Blokeeritud kasutajad.

14.8 Bluetooth

Bluetooth-ühendus võimaldab saata ja vastu võtta faile. Saate ühendada ka muid seadmeid, näiteks juhtmevaba peakomplekti.

Menüüs Bluetooth saate valida ühe järgmistest valikutest:

- Lubamine: võimaldab Bluetooth-funktsiooni sisse/välja lülitada,
- Nähtavus: valige, kas seade peab olema teistele inimestele nähtav.

- Seadmete otsimine: see valik kuvab kõigi tuvastatud Bluetooth-seadmete nimed. Et saada ühendus antud seadmega, aktiveerige funktsioon ja valige:
BLUETOOTH > VALIKUD > SEADMETE OTSIMINE.
- Telefoni nime uuendamine: valige oma seadme nimi.
- Nähtavusaeg: saate valida 2 min, 5 min, 1 tund või ajalimiit puudub.
- Näita vastuvõetud faili: näita edastamise ajalugu

14.9 Andmete kasutamine

Selle valiku abil saate vaadata, kui palju SIM-kaardi andmemahtut on kasutatud.

14.10 Turvameetmed

14.10.1 *SIM-luku seadistamine*

Valige: MENÜÜ > SEADED > TURVALISUS > SIM-LUKUSTUSE MÄÄRAMINE ja seejärel:

- Lukusta SIM-kaart - kui valite selle suvandi, on telefoni kasutamiseks vaja sisestada PIN-kood;
- SIM-kaardi PIN-koodi uuendamine - valige PIN-koodi uuendamiseks MENÜÜ > SEADED > TURVALISUS > SIM-LUKUSTUS > SIM-KAARDI PIN-koodi uuendamine. Esmalt sisestage vana PIN-kood, vajutage OK, sisestage uus PIN-kood, vajutage OK, sisestage uuesti uus PIN-kood ja vajutage OK.

14.11 Kuupäev ja kellaaeg

Valige: MENÜÜ > SEADED > KUUPÄEV JA KELLAAEG ja seejärel:

- Automaatne kuupäev ja kellaaeg ning seejärel valige, kas lubada/välja lülitada. Saate määrata automaatse aja ja kuupäeva uuendamise (GSM-võrgust) või valida käsitsi uuendamise ning sisestada kuupäeva ja kellaaja käsitsi.
- Automaatne ajavöönd: kui see on välja lülitatud, võite ajavööndi käsitsi määrata.

- Praeguse kuupäeva määramiseks määrake kuupäev. Järgige samu samme nagu kellaaja seadmisel.
- Kellaaja käsitsi seadmine. Kasutage kellaaja numbrite seadistamiseks klahve ÜLES / ALLA ning tundide ja minutite vahel liikumiseks klahve VASAKULE / PAREMALE. Muudatuste kinnitamiseks vajutage Ok.
- Valige ajavöönd - võimaldab määrata ajavööndi.
- 24-tunni formaat: valige, et sisse/välja lülitamine.

14.12 Keel

Telefoni keele muutmiseks vajutage telefoni tavarežiimis klahvi: MENÜÜ (MENU) > SEADED (SETTINGS) > KEEL (LANGUAGE) > seejärel valige soovitud keel ja vajutage kinnitamiseks LFK.

14.13 Teksti sisestamise meetod

See funktsioon võimaldab valida teksti sisestamise meetodi, näiteks Pl; pl; PL; Abc, abc, ABC, 123).

14.14 Mälu puhastamine

Valige: MENÜÜ > SEADED > MÄLU PUHASTUS, et sulgeda avatud rakendused.

14.15 Andmete kopeerimine ja kustutamine

Valige: MENÜÜ > SEADED > ANDMETE KOPEERIMINE JA KUSTUTAMINE võimaldab taastada tehaseseaded (kustutab kõik telefonis olevad andmed).

14.16 Telefoni info

See võimaldab teil kontrollida teavet telefoni kohta, nagu näiteks mudeli number või süsteemi versioon jne.

14.17 Rohkem (tavalised ja traadita võrgud)

14.17.1 Lennurežiim

MENÜÜ > SEADED > ROHKEM > LENNUREŽIIM

See funktsioon võimaldab lennurežiimi sisse/välja lülitada.

14.17.2 Sidumine ja juurdepääsupunktid

MENÜÜ > SEADED > ROHKEM> JAGAMINE JA JUURDEPÄÄSUPUNKTID.

See võimaldab juurdepääsu järgmistele funktsioonidele:

- 1. Jagamine USB kaudu** (USB-võrgu jagamise tehnoloogia, kui telefon ühendatakse arvutiga USB-kaabli kaudu; arvuti võib olla ühendatud internetti mobiiltelefonivõrgu kaudu. Saab määrata internetiprotokolli versiooni, IPV4 lub IPV6:
 - USB,
 - Sidumine USB kaudu,
 - Multimeedia seade
 - Ainult laadimine
 - USB virtuaalne ketas
 - Pea meeles valikut.
- 3. Kaasaskantav Wi-Fi-tugijaam** (võimaldab telefoni seadistada juurdepääsupunktiks):
 - Wi-Fi tugijaama seadistamine
 - Ühendatud kasutajad,
 - Blokeeritud kasutajad.
- 4. Mobiilsidevõrgud** (Mobiilsidevõrgu seaded):
 - Andmeside rändlus,
 - Eelistatud võrgutüüp (4G; 3G; 2G; automaatne),
 - VoLTE,
 - Juurdepääsupunktid,
 - Teenusepakkujad.

15 FAILIHALDUR

Valige **MENÜÜ > FAILIHALDUR** ja seejärel:

- Heli,
- Pildid,
- Video,

- Dokumendid,
- Kohalik mälu

16 MÄLU PUHASTAMINE

See võimaldab eemaldada süsteemi jäänukid ja vabastab seadme mälus ruumi.

17 VÕRGUTEENUSED

Lisaks telefoni funktsioonidele võib SIM-kaart pakkuda lisateenuseid. Menüüde nimed ja funktsioonid sõltuvad teenuse kättesaadavusest. Võrguteenustesse minemiseks valige Menüü > Lisad.

18 TÕRKEOTSING

Telefoni on lubatud parandada ainult kvalifitseeritud hooldustöötajatel. Igasugused omavolilised remondi- ja muutmiskatsed muudavad garantii kehtetuks!

"Ei saa helistada"	Veenduge, et valitud number on õige. Kui teete rahvusvahelise kõne, valige enne tegelikku numbrit riigi kood (nt 0049 või +49 Saksamaa jaoks). Kui teil on ettemakstud kõnekaart, veenduge, et kaardil on piisavalt raha, et helistada.
"SIM-kaart on paigas, lubatud ainult hädaabikõned (112)"	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud.

"Telefon ei tööta, telefon ei lae, kuigi see on ühendatud vooluvõrku"	Kui te ei ole telefoni pikka aega kasutanud, võib aku olla "sügavalt tühjenenud"; sügavalt tühjenenud aku taastamiseks jätkake laadimist vooluvõrku, kuigi ekraanil ei ole aku laadimise ikoone.
"Kas ma võin välismaal olles helistada?"	Kui olete välismaal ja RÄNDLUS on lubatud, kasutab teie telefon automaatselt välismaist telefonivõrku. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
"Kas ma saan teha hädaabikõne, kui mobiililevi puudub või kui minu ettemaksukontol ei ole raha?"	Kui olete piirkonnas, kus ei ole ühegi mobiilioperaatori võrgu levi, ei saa helistada. Kui kõnekaardi ettemaksukontol ei ole vahendeid, saab siiski helistada hädaabinumbriks 112.
"Kuidas mobiililevi parandada?"	Telefoniga tuleb ühendada kaasasolev antenn. Kui ekraanil kuvatakse teade "Ei tööta", tähendab see, et signaal puudub või kontol ei ole piisavalt raha. Sellisel juhul on võimalik teha ainult hädaabikõne 112, kui kasutaja on teise teenusepakkuja poolt kaetud piirkonnas. Kui olete hoonete sees, võib vastuvõtt olla nõrgem. Liikuge akende poole või minge välja.
"Mis on SMS-keskus?"	See on teenusepakkuja sõnumikeskuse number, kus hoitakse kõiki SMS-tekstisõnumeid. See number on salvestatud SIM-kaardile, kuid telefoni menüüs saate numbrit muuta ja sisestada teise numbri.

"Millal võetakse tasu telefonikõnede tegemise eest?"	Telefonikõne tegemise eest võetakse tasu kohe, kui telefonikõne tehakse. Lisateavet tasustamise üksikasjade kohta saate oma teenusepakkujalt.
"Kas on võimalik kuidagi veenduda, et minu sõnum jõudis adressaadini?"	Lubage kohaletoimetamise raportid . Niipea, kui tekstisõnum on saajale kätte toimetatud, saate tagasisõnumi (võrguteenus).

19 TEHNILISED ANDMED

Töösagedusvahemik ja maksimaalne juhitav võimsus

Süsteem	Sagedusvahemik	Maksimaalne juhitav võimsus
EGSM 900	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	32,60 dBm
DCS 1800	1710-1785 MHz TX 1805-1880MHz RX	29,11 dBm
WCDMA sagedusala 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	21,92 dBm
WCDMA 8. sagedusala	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	22,87 dBm
LTE sagedusala 1	1920-1980 MHz TX 2110-2170 MHz RX	22,82 dBm
LTE sagedusala 3	1710-1785 MHz TX 1805-1880 MHz RX	22,71 dBm
LTE sagedusala 7	2500-2570 MHz TX 2620-2690 MHz RX	23,06 dBm
LTE sagedusala 8	880-915 MHz TX 925-960 MHz RX	23,26 dBm

LTE sagedusala 20	832-862 MHz TX 791-821 MHz RX	23,31 dBm
LTE sagedusala 38	2570-2620 MHz TX 2570-2620 MHz RX	22,94 dBm
Wi-Fi 2.4G b/g/n	2412-2472 MHz	15,01 dBm
Bluetooth 4.2 +EDR BT 4.2BLE	2402-2480 MHz 2402-2480 MHz	6,66 dBm -2,29 dBm
Raadio FM	87,5MHz -108MHz	-

Telefonilaadija vastab ELi komisjoni määrusele 2019/1782.

Mudeli ID	TOITEADAPTER DLX-0510X, DLX-0510U
Sisendpinge	AC 100-240V
Sisend AC sagedus	50/60Hz
Väljundpinge	DC 5.0V
Võimsus	1 A
Võimsus	5W
Keskmine jõudlus töötamise ajal	74.03%
Tulemuslikkus madala töökoormuse korral (10 %)	-
Energiatarbimine tühikäigul	0.069W

Aku tüüp: Li-ion

Aku mahutavus: 1000mAh

Kõneaeg akutoitel: kuni 2 tundi

Seisuaeg akutoitel: kuni 100 tundi

20 TEAVE AKU KOHTA

Telefonis on aku, mis peaks elektrikatkestuse korral andma avariitoite.
Seda akut laetakse komplekti kuuluva vahelduvvooluadapteriga.

Akutoitel telefoni kasutusaeg sõltub sellest, kuidas telefoni kasutatakse, nt kaugus mobiilivõrgu tugijaamast, telefonikõnede arv ja pikkus mõjutavad oluliselt aku kestust.

Pärast mitmekordset laadimist ja tühjendamist on loomulik, et aku kaotab lõpuks oma laetuse hoidmise võime. Hankige uus aku kohe, kui märkate aku jõudluse olulist langust.

Kasutage ainult tootja poolt soovitatud akusid.

Ärge hoidke telefoni kunagi liiga kõrge temperatuuriga kohtades; see võib akut ja telefoni kahjustada.

Ärge kunagi kasutage selgelt kahjustatud akut; see võib telefoni kahjustada. Aku peab olema ühendatud vastavalt selle polarisatsioonile.

Kui jätate aku liiga kõrge või liiga madala temperatuuriga kohtadesse, lühendab see aku kasutusiga. Akut tuleks hoida temperatuuril 15°C kuni 25°C.

21 KAITSKE OMA KESKKONDA



Vanad patareid kujutavad endast keskkonnariski. Need tuleb vastavalt kehtivatele eeskirjadele spetsiaalses kohas spetsiaalses konteineris kõrvaldada. Ärge kunagi visake vanu patareisid või laadimisseadmeid tahkete olmejäätmete

hulka, need tuleb koguda äraviimiseks.

ÄRGE KUNAGI PANGE AKUSID JA LAADIJAID TULLE!

Oluline: Telefon on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile 2012/19/UE (WEEE) ja Poola elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seadusele ning elektrijäätmete sümboliga.



Selline sümbol näitab, et seadet ei tohi pärast kasutamist tavalise olmejäätmete hulka visata.

Oluline: Ärge kunagi visake telefoni ega lisaseadmeid tahkete olmejäätmete hulka!!! Toodet tohib ümber töödelda ainult lubatud kohtades.

Kuna toode sisaldab ohtlikke komponente, võib selle ebaõige ladustamine ja töötlemine põhjustada tõsiseid tagajärgi, mis kahjustavad nii inimesi kui ka looduseskeskkonda.

Telefoni pakendi valmistamiseks kasutatud materjalide ringlussevõtu hõlbustamiseks järgige kohalikke eeskirju, mis käsitlevad seda liiki jäätmete materjalide sorteerimist.

22 LÜHIKE VASTAVUSDEKLARATSIOON

Maxcom S.A. teatab käesolevaga, et raadioseadme tüüp:

Telefon MAXCOM MM41D

s vastab:

Direktiiv 2011/65/EL, 6. juuni 2011 (Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym RoHS).

Direktiiv 2014/53/EL RED, 16. aprill 2014 (raadioseadmete direktiiv) - dyrektywa dot. urządzeń radiowych

ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti vaatamiseks külastage veebilehte:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Käesolev käsiraamat on esitatud ainult teavitamise eesmärgil. Mõned funktsioonid ja valikud võivad sõltuvalt tarkvarast ja riigist erineda.

Tootja ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad telefoni väärkasutamisest, kuritarvitamisest või muust käesoleva kasutusjuhendi vastasest kasutamisest.

Oluline: Tootja jätab endale õiguse muuta toodet ja selle omadusi ilma eelneva teatamiseta. Kõik käesolevas materjalis mainitud või kasutatud kaubamärgid jäävad nende omanike ainuomandiks.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POOLA
tel. +48 32 327 70 89
faks +48 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

